

<b>DICHIARAZIONE - DEKLARATE</b>
----------------------------------

Il sottoscritto \_\_\_\_\_,  
Unë i nënshkruari

genitore dell'alunno \_\_\_\_\_,  
prind i nxënësit

iscritto/a nella scuola \_\_\_\_\_ classe \_\_\_\_\_ sezione \_\_\_\_\_;  
i regjistruar në shkollën \_\_\_\_\_ klasa \_\_\_\_\_ seksioni.

- Dichiara di voler ritirare il/la proprio/a figlio/a da questo istituto**  
**Deklaron se dëshiron të tërheqi /vajzën/djalin e tij/nga ky institutë**

motivo del ritiro / arsyeja: \_\_\_\_\_

- Dichiara di portare il/la proprio/a figlio/a al paese d'origine dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_**  
**Deklaron të sjelli /vajzën/djalin e tij/në shtetin e origjinës nga \_\_\_\_\_ në \_\_\_\_\_**

Data \_\_\_\_\_  
Data

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ consapevole delle conseguenze amministrative e penali per chi rilasci dichiarazioni non consapevoli a verità, ai sensi del DPR 245/2000, dichiara di aver effettuato la scelta/richiesta in osservanza delle disposizioni sulla responsabilità genitoriale di cui agli art. 316, 337 ter e 337 quater del codice civile, che richiedono il consenso di entrambi i genitori"

Unë e/i nënshkruari/a \_\_\_\_\_ i vetëdijshëm për pasojat administrative dhe penale për ata që lëshojnë deklarata të pavetëdijshme mbi të vërtetën, sipas ligjit DPR 245/2000, deklaron se ka bërë zgjedhjen/ kërkesë në përputhje me dispozitat mbi përgjegjësinë prinderore të të cilave i referohet art. 316, 337 dhe 337 e katërta e kodit civil, që kërkojnë pëlqimin (lejen) e të dy prindërve.

Firma del genitore \_\_\_\_\_  
Firma e prindit

Visto Viza:  si concede / jepet

non si concede / nuk jepet

l'alunno viene cancellato dagli elenchi causa lunga assenza scolastica, il genitore è stato avvisato  
nxënësi fshihet nga listat për shkak të mosparaqitjes për një periudhë të gjatë në shkollë, prindi është njoftuar.

Il dirigente scolastico  
Dirigjenti Shkollor